

Bullerjan B⁴ Stahl, Keramik und Keramik+

Anleitung zur Montage der Tür für die Holzbox

Instruction for the mounting of the door for wood storage box

Instructions pour le montage de la porte de la boîte en bois

Instructies voor het monteren van de deur voor de houtvak



Stahltür

Steel door

Porte en acier

Stalen deur

Zubehör – Equipment – Équipement - Toebehoren

2 x Unterlegscheibe
1 x Schraubenmutter
1 x Schraube mit Magnetkopf
4 x Schraube innen sechskant
1 x Halter für Magnetanschlag
1 x Halter für Tür

2 x Rondelle
1 x Vis écrou
1 x Vis avec tête magnétique
4 x vis hexagonale interne
1 x Support pour arrêt magnétique
1 x Support pour porte

2 x Washer
1 x Screw Nut
1 x Screw with magnetic head
4 x Hexagon screw inside
1 x Holder for magnetec stop
1 x Holder for door

2 x Sluitring
1 x Schroef moer
1 x Schroef met magnetische kop
4 x binnen-zeskant-schroef
1 x Houder voor magneet stop
1 x Houder voor deur



Befestigen Sie den Halter für den Magnetanschlag an der rechten Innenseite der Holzbox.
Nutzen Sie dafür zwei der Innen-Sechskant-Schrauben.

Attach the holder for the magnet stop to the right inside of the wood box.
Use two of the hexagon socket screws.

Fixez le support pour l'arrêt magnétique à la droite à l'intérieur de la boîte en bois.
Utilisez deux des vis hexagonales.

Bevestig de magneethouder rechts in de houtvak.
Gebruik twee van de binnenzeskantschroeven.

Bullerjan.



Richten Sie den Halter horizontal aus – ziehen Sie die Schrauben mit Hilfe eines Inbusschlüssels fest.

Align the holder horizontally
- tighten the screws with an allen wrench.

Alignez le support horizontalement - serrez les vis avec une clé allen.

Lijn de houder horizontaal uit - draai de schroeven vast met een inbussleutel.



Drehen Sie die Schraube mit Magnetkopf inklusive der aufgeschraubten Mutter in die soeben montierte Halterung ein.

Insert the screw with magnetic head including the screwed-on nut into the holder that has just been mounted.

Insérez la vis à tête magnétique, y compris l'écrou vissé, dans le support qui vient d'être monté.

Draai de schroef met de magneetkop inclusief de geschroefde moer in de zojuist bevestigde beugel.



Befestigen Sie nun den Halter für die Tür – vorerst nur handfest - an der linken Innenseite der Holzbox.

Now attach the holder for the door - for the time being only hand-tight - on the left inside of the wooden box.

Maintenant, attachez le support de la porte - pour l'instant seulement à force de main - à l'intérieur gauche de la boîte en bois.

Bevestig nu de houder voor de deur - voorlopig alvast losjes - aan de linkerkant binnen in de houtvak.



Schieben Sie die zwei mitgelieferten Unterlegscheiben auf den Türbolzen an der Unterseite der Holzfachtür.

Slide the two supplied washers onto the door bolt on the underside of the wood box door.

Glissez les deux rondelles fournies sur le boulon de la porte sous la boîte en bois.

Schuif de twee meegeleverde sluitringen op de deurbout aan de onderkant van de deur van het houtvak.

Bullerjan.



Führen Sie die Tür mit dem sich an der Unterseite befindenden Pin mit der Unterlegscheibe in das dafür vorgesehene Loch links im Boden der Holzbox ein.

Insert the door with the pin and washer at the bottom into the hole provided in the bottom of the wood box.

Insérez la porte avec la broche et la rondelle en bas dans le trou prévu au bas de la boîte en bois.

Plaats de deur met de pen en de sluitring aan de onderkant in het daarvoor bestemde gat in de bodem



Führen Sie nun den Pin des Halters für die Tür von oben in das dafür vorgesehene Loch an der Tür ein, richten Sie die Tür aus und ziehen Sie die Schrauben des Türhalters fest.

Now insert the pin of the door holder from above into the hole provided on the door, align the door and tighten the screws of the door holder.

Insérez maintenant la goupille du support de porte par le haut dans le trou prévu sur la porte, alignez la porte et serrez les vis du support de porte.

Steek nu de pen van de deurhouder van boven in het gat op de deur, lijn de deur uit en draai de schroeven van de deurhouder vast.



Das Bild zeigt die Tür in eingebautem Zustand. Der Schließpunkt der Tür kann bei Bedarf noch über die Magnetschraube eingestellt werden; die vertikale Neigung über den Türhalter.

The picture shows the door in installed condition. The closing point of the door can be adjusted if necessary via the magnetic screw and the vertical tilt with the door holder.

L'image montre la porte en état installé. Le point de fermeture de la porte peut être ajusté si nécessaire via la vis magnétique et l'inclinaison verticale sur le support de porte.

De afbeelding toont de deur in geïnstalleerde staat. Het sluitpunt van de deur kan indien nodig worden aangepast via de magnetische schroef en de verticale kanteling over de deurhouder.

Bullerjan GmbH
Neuwarmbüchener Str. 2
30916 Isernhagen

Tel.: +49 (0)5136/9775-0
Email: info@bullerjan.com

Onder voorbehoud van wijzigingen en vergissingen. Versie: 09/2018